



فرهنگ‌نامه بصیرت (عربی - فارسی)

محمد محمدی ری شهری

مترجم: حیدرضا شبیخی

پیگیری و نظارت: واحد حکمت‌نامه‌ها

بازبین علمی: محمد احسانی‌فر، مهدی غلامعلی، حیدر مسجدی

بازبین امایی: سید مجتبی فیروزی

اراب‌گذار: رسول الفقی

مصدریات احادیث: علی جوینی (لغوی)

ویراستار عربی: عبدالکریم مسجدی، حسین دنیاع

سرودنار: معرفه‌ها، حدائق

ویراستار فارسی: سید محمد دلال موسوی

نمودنخواه: علی نقی، سید احمد هاشم شهرستانی

خوش‌نویس: احمد فرزانه‌ان

صفحه‌آرا: محمد خیر طالبی

ناشر: سازمان چاپ و انتشار دارالحدیث

چاپ: پنجم / ۱۳۹۷

چاپخانه: دارالحدیث

شمارگان: ۵۰۰

قیمت: ۸۵۰۰ تومان



دفتر مرکزی: قم، میدان شهداء، خیابان معلم، پلاک ۱۲۵ تلفن: ۰۳۷۷۴۰۵۲۳ - ۰۲۵ / فاکس:

۰۳۷۱۸۵ / ۰۴۶۸ / ۰۷۱

نایابگاه دانش علوم حدیث (قم، خیابان معلم) تلفن: ۰۳۷۷۴۰۵۴۵ - ۰۳۷۷۴۰۵۴۶، ش. وشگاه شماره ۲۰

(قم، خیابان معلم، مجتمع ناشران، طبقه همکف پلاک ۲۹، تلفن: ۰۳۷۸۴۲۲۰۹ - ۰۲۵ - ۰۳۷۸۴۲۲۳۰ - ۰۲۵)

فروشگاه، شماره ۲۰ (شهر ری، حرم حضرت عبدالعظیم حسنی علیه السلام درب شرقی، ۰۷۱ تلفن:

۰۵۵۹۵۲۸۶۲ - ۰۲۱)

فروشگاه شماره ۴۰ (شهر ری، حرم حضرت عبدالعظیم حسنی علیه السلام درب جنوبی) تلفن:

۰۵۱۲۲۴۴۹۳ - ۰۲۱

<http://darolhadith.ir>

[darolhadith.20@gmail.com](mailto:darolhadith.20@gmail.com)

<http://shop.darolhadith.ir>

ISBN: 978 - 964 - 493 - 478 - 0



۱۳۰۱۰۶۸۰۰۴۰۵۴

کلیه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

## فهرست اجمالی

۷	پیشگفتار
۱۰	درآمد
۲۹	فصل یکم: چشم بصیرت
۳۳	فصل دوم: تشویق به تحصیل بصیرت
۴۵	فصل سوم: خاستگاه‌های بصیرت.
۵۵	فصل چهارم: عوامل رشد بصیرت.
۸۵	فصل پنجم: آثار بصیرت
۱۰۷	فصل ششم: اهل بصیرت
۱۱۷	فصل هفتم: نداشتن بصیرت
۱۲۳	فصل هشتم: موانع بصیرت
۱۵۱	فهرست منابع و مأخذ

## پیش‌نثار

فرهنگ‌نامه، کتاب است که در آن، دانش، فرهنگ<sup>۱</sup> و حکمت باشد و فرهنگ‌نامه میراث سلرهای از دریای بیکران علوم و معارف ناب اسلامی و مدخله،<sup>۲</sup> دیگر<sup>۳</sup> دانش‌نامه قرآن و حدیث است که به صورت مستقل، منتشر می‌شود. درین دانش‌نامه، واژه‌ها و اصطلاحاتی که در قرآن و احادیث، کاربرد هنگی گستردگی دارند، به ترتیب الفبایی، بانظمی نوین و باذکر نمونه کار ۱۱۰۰ آه، معناشناسی و تحلیل و تبیین می‌گردند. در لایه‌لای این دانش‌نامه، برخی مدخل‌ها، از کاربرد فرهنگی ویژه و بسامد استفاده بالایی برخوردارند. بدین معناکه عموم مسلمانان و یا گروه‌های خاصی از آنان، به محورت شانه روزی و گستردگی، با آنها، سروکار دارند. از این رو، به منظور تصحیح و تقویت فرهنگ عمومی جوامع اسلامی، ضروری است معارف مربوط به این

۱. فرهنگ: علم؛ دانش؛ ادب؛ تربیت؛ پدیده‌کلی پیچیده‌های از آداب، رسوم، اندیشه، هنر و شب زندگی که در طبقه تاریخی اقوام، شکل می‌گیرد و قابل انتقال به نسل‌های بعدی است (ر. ک: لغتنامه دهخدا، فرهنگ معین و فرهنگ بزرگ سخن).

۲. در دانش‌نامه‌ها، به هر واژه اصلی که توضیحی (مقاله‌ای) در ذیل خود دارد، «سرووازه» با «مدخل» می‌گویند، به مجموع سرووازه و توضیح، بر روی هم، نیز «مدخل» گفته می‌شود (ر. ک: فرهنگ بزرگ سخن).

گونه‌واژه‌ها و اصطلاحات، به صورت «کتاب همراه» و «کتاب راهنمایی» در اختیار همگان قرار گیرد.

با این نگاه، مَدْخَل‌هایی از این دست - که گفتیم -، به صورت کتاب‌هایی مستقل و در اندازه‌هایی که حمل و مطالعه آن آسان باشد، در اختیار علاقه‌مندان قرار می‌گیرند.

گفتنی است که در این سلسله آثار، برای آنچه مربوط به رفتار یا احوال انسان است (مانند: ادب، اذان، شادی و آرزو)، نام «فرهنگ‌نامه» در برای آنچه مربوط به گروه‌های اجتماعی (مانند: کارگران، بسیجیان، بسوانان و کودکان) می‌شود و یا آموزه‌های حکیمانه پیشوایان بزرگ (مانند: حمای بزرگ الهی (چون لقمان حکیم) را ارائه می‌نماید، نام «نامه‌نمایی» را برگزیدیم.

فرهنگ‌نامه بصیرت، چهارمین کتاب از مجموعه فرهنگ‌نامه‌هایی است که با هدف تصحیح و تقویت فرهنگ ایرانی‌های رفتاری، در دست تدوین اند.

گفتنی است که تأکید اخیر مقام معظم رهبری بر «برتر تقویت بصیرت»<sup>۱</sup> در فضای کنونی جامعه، ایجاب می‌نماید که بدین منظور رهنماوهای جامع و سازنده قرآن و اهل بیت<sup>۲</sup> درباره بصیرت و اختیار همه علاوه‌مندان (بویژه نسل جوان و نخبگان) قرار گیرد. ایشان در این باره فرمودند:

۱. بصیرت: آگاهی؛ دانایی؛ بیش؛ ذرفنگری؛ روشن‌بینی.

ملتی که بصیرت دارد، [و] مجموعه جوانان کشور، وقتی بصیرت دارند، آگاهانه حرکت می‌کنند و قدم بر می‌دارند... بصیرت وقتی بود، غبایز آلدگی فتنه نمی‌تواند آنها را گمراه کند، ... [و] به اشتباه پیندازد. اگر بصیرت نبود، انسان، ولوبانیت خوب، گاهی در راه بد، قدم می‌گذارد، شما در جیهه جنگ، اگر راه را بلند نمایید، اگر نقشه خوانی بلد نباشید، اگر قطب‌نما در اختیار نداشته باشید، یک وقت نگاه می‌کنید [و] می‌فهمید در محاصره دشمن قرار گرفته‌اید؛ راه را عوضی آمده‌اید؛ دشمن [دارد] بر شما سلط شود. این قطب‌نما، همان بصیرت است.

در زندگی پیچیده اجتماعی امروز، بدون بصیرت، نمی‌شود حرکت کرد. جوان‌ها باید اکرگستند، پیندیشند، [و] بصیرت خودشان را افزایسند... شهداً موجود در جامعه ما...، از دانشگاهی و حوزوی... ید به مسئله بصیرت، اهمیت بدهند؛ بصیرت در هدف، بصیرت در وسیله، بصیرت در شناخت دشمن، بصیرت در شناخت راه‌های جلیگی...، این موانع و...، بصیرت، یعنی این که بدانند چه می‌خواهید، تابانید چه باید با خودتان داشته باشید....

جوانان عزیز! هر چه می‌توانید، در افزایش بصیرت خود، [و] در عمق بخشیدن به بصیرت خود، تلاش کنید و نگذارید دشمنان را بی‌بصیرتی ما استفاده کنند.<sup>۱</sup>

۱. سخنان مقام معظم رهبری حضرت آیة الله خامنه‌ای - مدظله - در جمع مردم چالوس و نوشهر، به تاریخ ۱۵ / ۷ / ۱۳۸۸.

بی تردید، یکی از مهم‌ترین رازهای شکست حکومت امام علی علیه السلام، سوء استفاده دشمنان از بی بصیرتی هواداران ایشان بود، در گزارشی آمده که امام در این باره می‌فرمایند:

يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ، مَنِيتُ مِنْكُمْ بِثِلَاثٍ وَّ أَتَتَنِينِ: صُمُّ ذُوُّ أَسْمَاعٍ، وَ  
كُمْ ذُوُّ كَلَامٍ، وَعُمَى ذُوُّ أَبْصَارٍ، لَا أَحْرَارٌ صِدِّيقٌ عِنْدَ الْلِقاءِ، وَ  
لَا إِخْوَانٌ ثَقِيَّةٌ عِنْدَ النَّبَلَاءِ.

اـن کـه نـیـان اـمن بـه سـه خـصلـت [کـه در شـما هـست] وـدو خـصلـت [کـه رـشـما هـست]. گـرفـتـار آـمـدهـام: گـوش دـارـید، اـمـا کـرـید، وـزـیـان دـارـید، اـمـا لـایـد، چـشم دـارـید، اـمـا کـورـید. [وـاما آـن دـو خـصلـتـی کـه نـدارـید] اـنـتـگـام دـیدـا، آـزاد مـرـدانـی هـستـید صـادـق، وـنه بـه گـاه سـختـی، بـرـام.<sup>۱</sup>

بر پایه این سخن، جامعه‌ای که بصیرت لازم برخوردار باشد، نه تنها حق را می‌بیند و باطل را در چهره‌های گونگون تشخیص می‌دهد، بلکه عملاً از حق، جانیداری می‌کند و از پیش از حق، اطاعت می‌نماید. چنین جامعه و مردمی، بارهبران الهی، صادقاً رفتار می‌کنند و در عوض، در سختی‌ها و مشکلات، مورد اعتماد آیند و در دام دشمنان قرار نمی‌گیرند.

اما مردمی که امام علی علیه السلام بر آنها، حکومت می‌کرد به دلیل آن که فاقد بصیرت بودند، به سادگی در دام دشمن می‌افتدند، آنها نمی‌توانستند چهره روشن و زیبای حق را مشاهده کنند. از این رو، نه از حق،

جانبداری می کردند و نه از امام خویش فرمانبری داشتند. با امام خود، یکرنگ نبودند و امام نیز نمی توانست در بحران ها به آنها اعتماد کند. این گونه بود که حکومت امام علی<sup>ؑ</sup>، در اثر بسیاری یاران ایشان و مردم آن دوران، شکست خورد و در تاریخ اسلام، حکومت دیگری که د، ساختار، اندک شباهتی به آن داشته باشد، پدید نیامد؛ تا پس از برن های ارش و مجاهدت، به برکت رهبری امام خمینی<sup>ؑ</sup>، در جامعه ایرانی، به میراث پدید آمد که در پرتو آن، مردم، حق را دیدند و با نهایت صداقت ر پیشگوی خویش اطاعت و از حق، جانبداری کردند و امام<sup>ؑ</sup> با اعتماد به خدا و همراهی چنین مردمی توانست انقلاب اسلامی را در ایران، به پیروزی بساند، مردمی که در وصیت نامه سیاسی -الهی خود، رز باره ای را مرموده است:

من با جرئت، مدعی هستم که ملیت ایران و تیغه میلیونی آن در عصر حاضر، بهتر از ملت حجاز در عهد رسول اللہ<sup>ﷺ</sup> و کوفه و عراق در عهد امیر المؤمنین و حسین بن علی -صلوات اللہ<sup>ﷻ</sup> سلامه علیهمما- می باشند.<sup>۱</sup>

بدین سان، انقلاب بزرگ و شکوهمند اسلامی، در ایران تحقق یافت و با الهام گرفتن از الگوی حکومت علوی، به شکل گیری نظام جمهوری اسلامی انجامید.

بی تردید، تثییت نظام جمهوری اسلامی در ایران، محسوب

بصیرت جامعه ایرانی و تداوم این نظام نیز در گرو بصیرت اکثریت  
قاطع این مردم است، و هدف مقام معظم رهبری حضرت آیة الله  
خامنه‌ای از تأکید بر ضرورت برنامه‌ریزی برای افزایش بصیرت  
همگان و بویژه نسل جوان، چیزی نیست جز ادامه یافتن این راه، تا  
روزی پرچم جمهوری اسلامی، به دست صاحب اصلی آن،  
حضرت آیة‌الاعظم -أَرْوَاحُنَا فِدَاهُ وَعَجَلَ اللَّهُ فَرَجَهُ- داده شود و  
البته آن روز نیز، سر اصلی در جهانی شدن اسلام و ارزش‌های  
اسلامی، «بصیرت» خواهد بود. ۱۴۰۰م علی‌الله‌ی، بر پایه آنچه در نهض البلاعه  
آمده، با اشاره به آن روز، چنین می‌فرماید:

... حَتَّى إِذَا أَبْوَيْنَا حَاجَةً، وَ اسْتَرَاحَ قَوْمٌ إِلَى الْفَتَنِ، وَ أَشَالَوْا عَنْ  
لَقَاحِ خَرِبِهِمْ، لَمْ يَمْرِدُوا عَلَى اللَّهِ بِالصَّبَرِ، وَ لَمْ يَسْتَعْطِمُوا بَذَلَّ  
أَنفُسِهِمْ فِي الْحَقِّ، حَتَّى إِذَا وَاقَوْا وَارِدِ الْقَضَاءِ انْقِطَاعَ مُدَّةِ الْبَلَاءِ،  
خَلَوْا بِصَائِرَتِهِمْ عَلَى أَسِيَافِهِمْ، وَ دَانُوا إِلَيْهِمْ بِأَمْرٍ وَاعْظَمِهِمْ.

... تا آن که پایان مهلت، نزدیک می‌شود گر هی آسایش  
خوبیش را در آشوب می‌جویند و در پیجوبی فتنه، تا چنگ  
می‌افشانند. ادر این حال، آن رهیافتگان روشن‌بین و مساحه،  
بصیرت، [به خاطر شکیبایی خود (در پیکار با باطل)، بر-دا  
منشی نمی‌نهند، و جان‌فشنی‌های خوبیش را در راه حق، بزرگ  
نمی‌یندارند تا آن که چون قضای الهی به تمام شدن مدت بلا و  
آزمایش تعلق گیرد، [بصیرت] بینش‌های خود را بر سر  
شمشیران می‌نهند [وبصیرت خود را پشتوانه سلاح و قدرت خود

قرار می‌دهند] و به فرمان اندرزگوی خویش<sup>۱</sup> مطیع پروردگار خود می‌گردند.<sup>۲</sup>

امید آن که همگان، بويژه نخبگان، برای زمینه‌سازی آن روز، به شمولی الهی خود عمل کنند، تا هر چه زودتر، آن روز موعد، فرا رسید.

باری نه، هنگ‌نامه بصیرت، گامی کوتاه در راه فرهنگ‌سازی «بصیرت» و زمینه‌سازی برای جامعه مهدوی است. در این فرهنگ‌نامه (م. سائل، بهمی مانند) واژه‌شناسی بصیرت، تعریف بصیرت، ارزش بصیرت، خاستگاه‌های بصیرت، عوامل افزایش بصیرت، آثار بصیرت، زبان‌های فقدان بصیرت و موانع بصیرت، از نگاه قرآن و حدیث، ارائه می‌گردد.

شایان ذکر است که متن آیات و روایات این مجموعه، با همکاری محققان پژوهشکده علوم و معارف حدیث گردآوری شده است که از ایشان و دیگر همکارانی که در «پژوهشکده علوم و معارف حدیث»، در ساماندهی این اثر سهیم بوده‌اند، و نیز مترجم ایران‌قدار، آقای

۱. گفتنی است که برخی شارحان نهج البلاغه، به قربینه جملات بعدی خطبه، معرفه‌ای «اندرزگو» را «بایمبر تکیه» گرفته‌اند؛ لیکن به نظر می‌رسد که آن جملات، بخش دیگری از سخنان امام علی<sup>ع</sup> است که توسط ستد رضی، انتخاب و تقطیع شده و بلا فاصله پس از بخش موردنظر ما قرار گرفته است و همان طور که در منهاج البراءة فی شرح نهج البلاغه (ج ۹، ص ۱۳۲) آمده و به قربینه عنوان خطبه، مقصود، حضرت بقیة الله الاعظم امام مهدی - آرواحنا بفاده - است.

۲. ر.ک: ص ۱۱۰، ۱۲۱.

حمدی‌رضا شیخی - که با ترجمه روان و زیبای خود، فهم آیات و احادیث این فرهنگ‌نامه را برای پارسی زبانان می‌ساخت -، صمیمانه سپاس‌گزارم و از خداوند منان، برای آنان پاداشی فراوان و درخور فضل و کرامتش، مسئلت دارم.

ربنا! تقبل من: إنك أنت السميع العليم

محمدی ری شهری

۱۳۸۸ مهر ماه ۲۸

اول ذی قعده ۱۴۳۰

## درآمد

واژه «بصیرت» و « بصیرت »

واژه «بصیرت» از ماده «بصر» است که، دو معنای اصلی دارد: یکی، علم و دیگری، درستی، ساختی و خشن است. در اینجا، معنای نخست مقصود است. احمد بن حیان، در این باره می‌گوید:

باء و صاد و راء و راء و راء اصلی را تشکیل می‌دهند:  
یکی، عبارت است از عالم به چیزی، گفته می‌شود: «هُوَ بَصِيرٌ بِهِ»  
یعنی: «او به آن چیز، داناست.... بصیرت، به معنای سپر است  
و به معنای برهان هم آمده است. این هدایت از روشن بودن  
چیزی است.... اما معنای اصلی دوم، درستی از محتوا است.  
از همین معناست «بصر» که عبارت از دو چرم بر هم دوختن  
است، چنان که کناره پارچه، دوخته می‌شود.

ابن منظور، «بصر» و «بصیرت» را چنین معنا کرده است:  
بصر، یعنی چشم؛ اما [برخلاف «عین»]، مذکور است. گفته شده:  
بصر، عبارت از حواس دیدن است... بصیرت، یعنی حجت....

۱. معجم مقایيس اللئه: ج ۱ ص ۲۵۳ و ۲۵۴ «بصر».

بَصَرٌ، یعنی نفوذ در دل. «بَصَرُ الْقُلُوبِ»، به نگاه و خطور آن می‌گویند و بصیرت، یعنی عقیده قلبی... بصیرت، یعنی هوش... «فَعَلَ ذَلِكَ عَلَى بَصِيرَةٍ»، یعنی از روی فصد و آگاهی و «عَلَى غَيْرِ بَصِيرَةٍ»، یعنی از روی غیر یقین... «عَلَى بَصِيرَةٍ مِّنْ أَمْرِكُمْ وَ يَقِينٍ»، یعنی: «با داشتن شناخت و یقین در کار شما»... بصیرت، یعنی عبرت... بَصَرٌ، یعنی علم. «بَصْرُتُ بِالشَّيءِ»، یعنی: «آن چیز را دانستم»... و بصیر، به معنای «عالی» است.<sup>۱</sup>

راغب اصله هایی، در توضیح معنای «بَصَرٌ» و «بَصِيرَةٍ» می‌گوید: آنچه به عنوان بینایی... و به نیرویی که در آن است، گفته می‌شود. به نیرای ادراء، کننده قلم، هم «بَصِيرَةٍ» و «بَصَرٌ» می‌گویند... و به عضو بینایی، کمتر بصیرت گوید می‌شود. در صورت اول (دیدن با چشم)، «أَبْصَرَتْ» می‌گردند. و در صورت دوم: «أَبْصَرَتُهُ» و «بَصَرْتُ يَهُ». در صورت دیدن با حواس بینایی، چنانچه با رؤیت قلبی همراه نباشد، به ندرت گفته می‌شود. «بَصْرُتُ».<sup>۲</sup>

بررسی آنچه در تبیین معنای بصیرت آمد،<sup>۳</sup> سرانجام دهد که این واژه، در معانی گوناگونی به کار رفته است؛ مانند: داشتن بینش دل، نور دل، آگاهی، زیرکی، هوشیاری، برهان، عبرت و اعتراف صدیق دینی.

۱. لسان العرب: ج ۴ ص ۶۴ و ۶۵ «بَصَرٌ».

۲. مفردات المکاشف القرآن: ص ۱۲۷ «بَصْرٌ».

۳. ر. ک: داشتن نامه جهان اسلام: ج ۳ ص ۴۸۴ «بَصِيرَةٍ»، داشتة المعارف قرآن کریم: ج ۵ ص ۵۷۳ «بَصِيرَتٍ».

اماهمه این معانی، در واقع - همان طور که ابن فارس گفته - به معنای اولیه ماده بصیرت، باز می گردند. حتی اطلاق «بصر» به چشم نیز بدان جهت است که چشم، یکی از مهم ترین راه های تحصیل علم و معرفت است.

گفتنی است که هر چند بصیرت، در اصل به معنای علم است؛ لیکن با یقین داشت که، مر علمی، بصیرت نیست و هر عالمی، بصیر نامیده نموده رود؛ اکه این واژه، حاکمی از نوعی احاطه علمی و آینده نگری است.<sup>۱</sup>

بصیرت، در قرآن و حدیث در قرآن کریم، مشتقات «بصر»، ۱۴۸ بار و واژه «بصیرت»، دوبار تکرار شده است.

به طور کلی، واژه «بصر» در متون اسلامی، گاه در باره بینایی ظاهری و حسی، و گاه در باره بینایی باطنی و عقامه، تکرار می رود. به تعبیر دیگر، مردم از نظر بینش، به دو دسته تقسیم می شوند:

۱. بر پایه برخی از پژوهش ها، واژه بصیرت، در فرهنگ های مختلف، بیش از سه رابه خود اختصاص داده که موضوع آینده و آینده نگری در میان بیشتر آنها مشترک است. همچنین، بررسی سیر تاریخی این واژه، نشان می دهد که این واژه، از زبان سانسکریت و از شرق به غرب رفته است. وجود اشتراک فرهنگی این واژه، در شرق و غرب فراوان است که مهم ترین آنها، آینده نگری و تفاوت اصلی در چگونگی آن است. اولیای خدا، در جستجوی شهود معنوی از طریق بصیرت اند، در حالی که رهبران و مدیران، در جستجوی بصیرتی هستند که آینده سازمان خود را با موفقیت، قریب سازند (ر. ک: مقاله «بصیرت در رهبری و مدیریت اسلامی»، محمد آرگل).

دسته اول، دیده عقل آنها نزدیک بین است، آینده خود و جهان را نمی بینند و ادارکات آنها در محسوسات خلاصه می شود و به تعبیر زبانی قرآن:

**﴿يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَنِيُّونَ﴾**

از زندگی دنیا، ظاهری را می شناسند، حال آن که از آخرت عائلاند).

این دسته هر چند به ظاهر بینا هستند؛ ولی در فرهنگ قرآن و حدیث، کور محسوب می شوند.

برپایه گزارشی، امام علی رض در یک از سخنرانی های خود در مدینه، به این نکته مهم، این گونه اصره فرموده است:

**ما أَكُلُّ ذِي قَلْبٍ يُلَيِّبُ، وَ لَا كُلُّ ذِي سَعْيٍ يُسَعِّي، وَ لَا كُلُّ نَاظِرٍ يُبَصِّرُ.**

نه هر که دلی دارد خردمند است، و سر که گرئی دارد نیک شنونده است، و نه هر که دیده ای دارد بیننده است.

دسته دوم، جامع نگر و واقع نگرند؛ هم نزدیک را خوب می بینند و هم دور را. ادارکات آنها، در محسوسات خلاصه نمی شود؛ همان‌طوره دنیا را می بینند و هم خانه آخرت را. در فرهنگ قرآن و حدیث، این

۱. روم: آية ۷.

۲. نهج البلاغه: خطبه ۸۸، الکافی: ج ۸ ص ۶۴ ح ۲۲، الإرشاد: ج ۱ ص ۲۹۲، بحار الأنوار: ج ۲۲ ص ۴۳ ح ۲۸.

دسته از مردم، بصیر و بینا نامیده می شوند.

بر پایه روایتی، امام علی علیه السلام، این دو دسته از مردم را این گونه

معرفی نموده است:

إِنَّمَا الدُّنْيَا مُشَهِّنٌ بَصَرِ الْأَعْمَنِ، لَا يُبَصِّرُ مِسْتَأْوَاءِهَا شَيْئًا، وَ  
الْبَصِيرُ يَنْفَدُّهَا بَصَرًا، وَيَعْلَمُ أَنَّ الدَّارَ وَرَاءَهَا. فَالْبَصِيرُ مِنْهَا  
شَاهِنْ، وَالْأَعْمَنُ إِلَيْهَا شَاخِضُ، وَالْبَصِيرُ مِنْهَا مُتَزَوِّدُ، وَ  
الْأَعْمَنُ لَهَا مُتَزَوِّدٌ.

حالاً دلایل وابستین دیدرسی انسان کور [دل] است و در فراسوی آن، چیزی نمی بینند؛ اما بینشور، نگاهش از دنیا فراتر می رود و می داند که [سر] [ای] حقیقی [در] رای این دنیاست. پس بینشور، از دنیا دل و دیده بر می گیرد و کرر [دل] به آن می نگرد. بینشور، از آن توشه بر می گیرد و حور [دل] برای آن توشه فراهم می آورد.<sup>۱</sup>

بنا بر این، بصیرت و بینایی حقیقی در فرهنگ قرآن و حدیث، به معنای جامع نگری و آینده نگری علمی و عملی است و کسانی «بصیر» نامیده می شوند که در پرتو بینش صحیح، در جهت آینده مبنی منفع مادی و معنوی، و دنیا و آخرت خود، حرکت کنند. همه آیات و مواردی که در این بخش در باره دیده بصیرت، ارزش بصیرت، عوامل تقویت بصیرت، مبادی، آثار و موانع آن آمده است، تعریف یاد شده را تأیید می نمایند. پیش از ملاحظه آیات و روایات مربوط، به این نکات توجه فرمایید:

### ۱. همتایان بصیرت، در مفهوم

در قرآن و روایات اسلامی، واژه‌هایی وجود دارند که می‌توان گفت که معادل واژه‌بصیرت‌اند و یا بسیار نزدیک به آن‌اند؛ مانند:

#### الف - یقظه

یکی از واژه‌های معادل بصیرت، «یقظه» است. در این باره، از امام علی علیه السلام شنیده‌ایم:

الْيَقْظَةُ أَمْ حَسَارٌ؟

یقظه، بیدار / بصیرت یافتن است.

و در روایتی دیگر از امام، در مرافق اهل بصیرت، آمده است:

فَاسْتَصْبِحُوا إِذْ رَأَيْتُهُ فِي الْأَنْوَارِ وَالْأَسْمَاعِ وَالْأَفْئِدَةِ.

یس بدين سبب، چشمها را کوش‌ها و دل‌هایشان، از نور بیداری روشن گردید.<sup>۱</sup>

#### ب - نور

همتای دیگر بصیرت، نور است:

بِيَأْيِهَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا أَنْقَوْا اللَّهَ وَأَمْنَوْا بِرَسُولِهِ لَهُمْ يُثْلِثُنَّ مِنْ رُحْمَتِهِ وَيُجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَقْشُونَ بِهِ.

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا پروا دارید و به پیغمبر از بگروید تا از رحمت خویش، شمارا دو بهره عطا کند و برای شما

۱. غرہ الحکم: ح ۱۷۶.

۲. ر.ک: ص ۱۱۱ ح ۱۲۲.

۳. حدید: آیه ۲۸.

نوری قرار دهد که به [برکت آن، راه سپرید].

### ج- فرقان

یکی دیگر از واژه‌های بسیار نزدیک به مفهوم بصیرت، واژه «فرقان» است:

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَقَوَّلُوا اللَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا﴾**

ی کسانی که ایمان آورده‌اید! اگر از خدا پرواکنید، برای شما نیز این تیروی جداگانه حق از باطل)، قرار می‌دهد).

همچنین در بسیاری روايات، واژه‌های دیگری همچون: عقل،<sup>۲</sup> معرفت، علم و حکمت<sup>۳</sup> نیز، معنای بصیرت به کار رفته‌اند.

### ۲. بینای مطلق

در نوزده آیه از قرآن، خداوند متعال با صفت بینایی، توصیف شده است.<sup>۴</sup> این صفت، حاکی از احاطه علمی و ذاتی آفریدگار بر همه چیز است. لذا برعی از روايات، بصیر را از صفات ذات خداوند دانسته‌اند. بنابر این، بینای مطلق اوست و همه چیز، بینایی را از او داشت می‌کنند<sup>۵</sup> و هر کس به او نزدیک‌تر باشد، از بصیرت و بیشین به روش

۱. انفال: آیه ۲۹.

۲. ر.ک: دانشنامه عقاید اسلامی: ج ۱ ص ۱۷۵ (بزوhesti درباره معنای خرد).

۳. ر.ک: دانشنامه عقاید اسلامی: ج ۲ ص ۲۴۷ (بزوhesti درباره معنای دانش).

۴. ر.ک: دانشنامه عقاید اسلامی: ج ۵ ص ۳۶۹ (فصل نهم: بصیر).

۵. دریافت عقل از خدا - که در شعاری از روايات آمده -، اشاره به این معناست (ر.ک: دانشنامه عقاید اسلامی: ج ۱ ص ۴۲۶ پاورقی ۱).

برخوردار خواهد بود.

### ۳. معنای دیده بصیرت

از منظر قرآن، در باطن انسان، شعور مرموزی وجود دارد که با الهام فطری الهی، می‌تواند خوب را از بد، و حق را از باطل تشخیص دهد.

متل سخن امداداوند متعال در این باره، چنین است:

**﴿مَنْفَقِينَ وَمَآسِيَّهَا فَأَلْهَمُهُمْ فُجُورُهُمْ وَتَقْوَتُهُمْ﴾**

سوشندیده نفس و آن که آن را درست کرده اسپس پلیدکاری و بره باره اش را به آن، الهام کرد.<sup>۱</sup>

در روایتی از امام صادق علیه السلام، این «الهام فطری»، چنین تفسیر شده است:

**أَيُّ عَرَفَهَا وَ أَلْهَمَهَا، مَنْ خَلَقَهَا فاختارت.**

يعنى به آن شناساند و الهام فرموده پس، او را مختار ساخت و او انتخاب کرد.<sup>۲</sup>

و در حدیث دیگری از ایشان، آمده است که درباره «الهام فجور و تقوامی فرماید»:

**عَرَفَةُ الْحَقِّ مِنَ الْبَاطِلِ.**

حق و باطل را به او شناساند.<sup>۳</sup>

و نیز در تفسیر آیه «وَهَدَنَا اللَّهُدِينَ؛ وَ دُرَاهُ رَاهِهِ او نشان دادیم»،<sup>۴</sup>:

۱. شمس: آیه ۷-۸.

۲. ر.ک: ص ۴۴ ح ۲۳.

۳. ر.ک: ص ۴۴ ح ۲۴.

۴. بلد: آیه ۱۰.

ایشان روایت شده:

**نَجْدُ الْخَيْرِ وَنَجْدُ الشَّرِّ.**

[یعنی: راه نیکی و راه بدی را [نشان دادیم].<sup>۱</sup>

دیده بصیرت، در واقع، همان شعور فطری مرموز و ادراک باطنی وجود در باطن انسان است که قدرت تشخیص نیک و بد، خیر و شر، حق و غلط را از این دستورالعمل خود ایجاد نماید. گزیدن از بین، دعوت می‌نماید.

این شعور و ارادات، ابتدای زندگی، به صورت استعداد و اجمال، در نهاد همه انسان‌ها وجود دارد و به تدریج، شکوفا می‌شود. شکوفایی این شعور، شکوه فارق انسانیت است و فلسفه بعثت انبیا الهی، چیزی جز رشد و بالتنگ شکوفایی انسانیت و سازندگی جامعه مطلوب انسانی نیست.

با بهره‌گیری از برنامه انبیا در تقویت راکات، باطنی، قدرت دیده بصیرت، به تدریج، افزایش می‌یابد تا آن جا که حقانی عقول، به صورت محسوس برای انسان قابل رویت می‌گردد، چنان‌که از پیامبر ﷺ روایت شده که می‌فرماید:

ما من عبدٰ إلٰهٰ فِي وَجِهِهِ عَيْنَانِ يُبَصِّرُ بِهِمَا أَمْرَ الدُّنْيَا، وَعَيْنَانِ فِي قَلْبِهِ يُبَصِّرُ بِهِمَا أَمْرَ الْآخِرَةِ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا فَتَعَظِّمُ عَيْنَيْهِ اللَّتَّيْنِ فِي قَلْبِهِ، فَأَبْصَرُ بِهِمَا مَا وَعَدْتُهُ بِالْغَيْبِ، فَأَمَّنَ بِالْغَيْبِ عَلَى الْغَيْبِ.

هیچ بنده‌ای نیست. مگر آن که دو چشم در چهره‌اش دارد که با آنها، امور دنیا را می‌بیند و دو چشم در دلش که با آنها امور آخرت را مشاهده می‌کند. پس هر گاه خدا، خیر بنده‌ای را بخواهد، دو چشمی را که در دل اوست، می‌گشاید و او با آنها، آنجه را خداوند در عالم غیب و عده‌اش را داده است، می‌بیند و به وسیله غیب (دو چشم دل) به غیب (به غیب بر روی غیب)، ایمان می‌آورد.<sup>۱</sup>

بدیهی است که مواست خداوند حکیم در باره باز شدن دیده بصیرت شماری از انسان‌ها، گزارف نیست؛ بلکه به مقتضای نظام حکیمانه آفرینش. بصیرت کسانی باز شده، تقویت می‌گردد که در جهت شکوفایی ادراف از انسانی ازد، حرکت کرده باشند.

#### ۴. خاستگاه‌های بصیرت

بر پایه آنچه در تبیین معنای بصیرت ارائه شد، خاستگاه بصیرت، مشابه خاستگاه علم، معرفت و حکمت است. عمان گرنه که عوامل و موانع آن نیز با اسباب و آفات عناوین یاد شده، مشابه ترددند. لذا برای تکمیل مباحث مربوط به بصیرت، ملاحظه بخش قاری حمدہ‌ها از آیات و روایات مرتبط با معرفت‌شناسی<sup>۲</sup> ضرور است. اما آنچه، از این بخش، با عنوان «خاستگاه‌های بصیرت» مطرح شده، می‌توان خاستگاه درونی و بیرونی بصیرت، تقسیم کرد:

۱. ر.ک: ص ۲۹ ج ۲.

۲. ر.ک: دانشنامه عقاید اسلامی: ج ۱ و ۲ و ۳.

خاستگاه درونی بصیرت، عبارت است از نیروی باطنی قادر بر تشخیص حق و باطل، و خیر و شر.

خاستگاه بیرونی بصیرت، خود دو گونه است: گونه اول، شامل رهنمودها و برنامه هایی که ریشه در قرآن و تعالیم انبیا دارند و موجب سکوفایی فطرت بصیرت می شوند؛

گونه سوم این امدادهای غیبی الهی که در نتیجه اجرای تعالیم انبیا در زندگی، مهربانی و تقویت نیروی بصیرت می گردند و بر این اساس، خاستگاه های بصیرت، در فصل سوم، در ذیل عنوانیں فطرت (سرشست)، کتاب خدا، اسلام، توفیق، خلاصه شده است.

#### ۵. عوامل تقویت دیده بصیرت

عوامل تقویت بصیرت، دو دسته را از علومی و عوامل عملی. به سخن دیگر، بر پایه رهنمودهای انبیای الهی، سکوفایی فطرت بصیرت، هم به مجاہدت علمی نیاز دارد و هم به مجاہدت عملی. متونی که در فصل چهارم، با عنوانیں: «الدینید»، «خردمندی»، «دانش آموختن» و «عبرت آموختن آمده اند، به نقش اندیشه و تلاش های علمی، در تقویت دیده بصیرت، اشاره دارند و متونی که با عنوانی: «بروای از خدا، یاد خدا، اخلاص، پارسایی و... آمده اند، به نقش تلاش های عملی در این باره، اشاره می نمایند. جالب توجه این که «این عوامل، در این آیه شریف، خلاصه شده اند:

**«وَأَنذِينَ جَهَدُوا فَيَنَا لَنْهَدِيَنَّهُمْ سُبْلَنَا»<sup>۱</sup>**

وکسانی که در راه ماکوشیده‌اند، به یقین، راه‌های خود را بر آنان می‌نمایانیم».

#### ۶. برکات افزایش نیروی بصیرت

بر پایه آنچه گذشت، به میزان مجاهدت‌های علمی و عملی انسان، بسن بادان، افزایش می‌یابد و سالک، در نخستین گام، کاستی‌های درونی خود را بستر می‌بیند، زیرکی، آینده‌نگری، شجاعت و سایر کمالات انسانو را توقيت می‌شوند و در نهایت، در نتیجه خودسازی، به مطهای از مؤثر بصیرت و بینایی باطنی می‌رسد که حقایق معقول را به ذات محسوس می‌بیند و به بالاترین مراتب ایمان - که ایمان شهودی - می‌یابد و پیشوای اهل بصیرت می‌گردد.<sup>۱</sup>

#### ۷. اصلی‌ترین آفت دیده بصیرت

نقشه مقابله مجاهدت‌های علمی و عملی - که موجب تقویت دیده بصیرت می‌گردد -، پیروی از تمایلات نفسانی است - از این رو، اصلی‌ترین آفت دیده بصیرت یافتن، هوایرستی و پیروردی عملی از خواسته‌های ناپسند درونی است و بدین سان، هر چه پیروی از این امر نفس افراوه، بیشتر شود، چشم بصیرت او ضعیفتر می‌گردد؛ در روایتی از امام علی عليه السلام آمده:

۱. ر. ک: ص ۲۹ (چشم بصیرت) و ص ۱۰۷ (فصل ششم: اهل بصیرت / پیشوایان بصیرت).

الهُوَى شَرِيكُ الْعَمَىٰ .

هَوْسٌ، شَرِيكٌ كُورْدِلِي اسْتَ .<sup>۱</sup>

وقتی انسان، به چیزی علاقه پیدا کرد، دیگر نمی‌تواند معایب آن را

بیینند و زشتی‌های آن را بشنوند:

غَيْنَ الْمُحِبُّ غَيْيَةً عَنْ مَعَابِ التَّحْبُوبِ، وَأَذْنَةُ صَفَاءَ عَنْ قُبْحِ

سَاءَ .

دیده عاشق، از دیدن عیب‌های معشوق، کور است و گوش او، از

دیدن زسته معایبش، کر.<sup>۲</sup>

سایر آفات و مواده عیب‌است، ریشه در پیروی از تمایلات نفسانی دارد و بدین جهت، اصلی ترین راه مبایزه با آفات، داشتن دیده بصیرت جهاد بانفس است که در فرهنگ روان‌اسلامی، «جهاد اکبر» نامیده شده است.

کسی که توفیق این جهاد را نیابد و در میدان مبارزه با تمایلات نفسانی، شکست بخورد، نه تنها دیده بصیرت را درست نمی‌دهد و از درجه انسانیت سقوط می‌کند، بلکه از هر حیوانی، گسمراحتر و خطرناک‌تر می‌گردد. چنین انسانی، سرنوشتی جز دوزن، بـحـواه داشت.

۱. رک: ص ۱۳۳ ح ۱۴۴ .

۲. رک: ص ۱۴۵ ح ۱۶۶ .